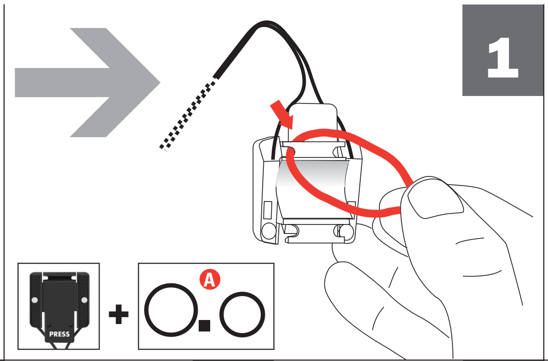
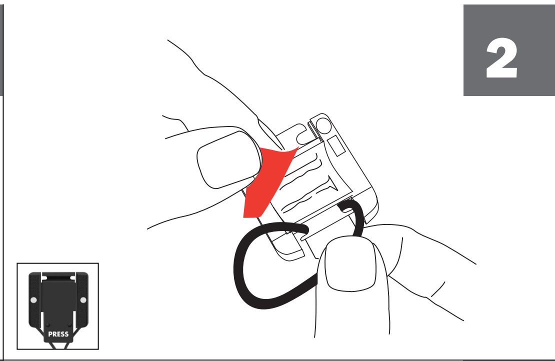
7 FUNCTIONS



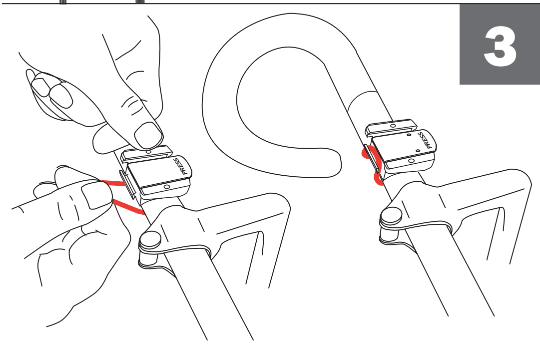
SPEEDMASTER
23 KMH
1:23:46
STP
7000
PRESS
OPEN
TOP



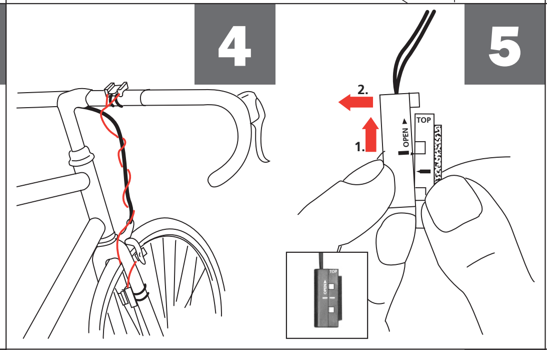
1
PRESS
A



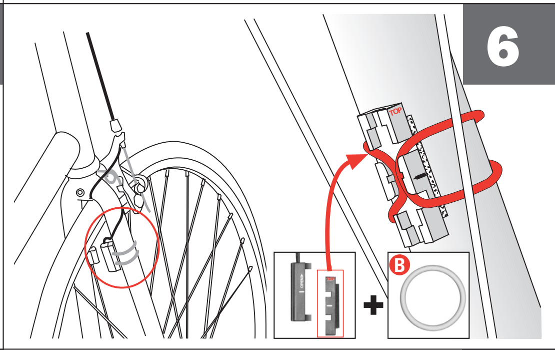
2
PRESS



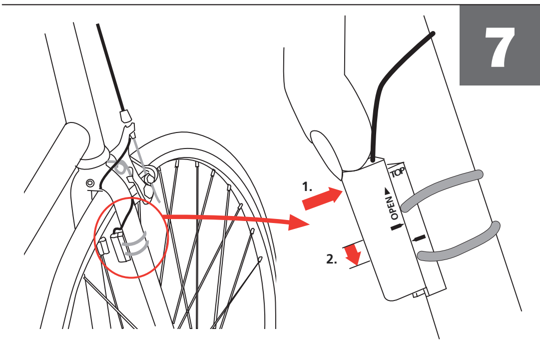
3



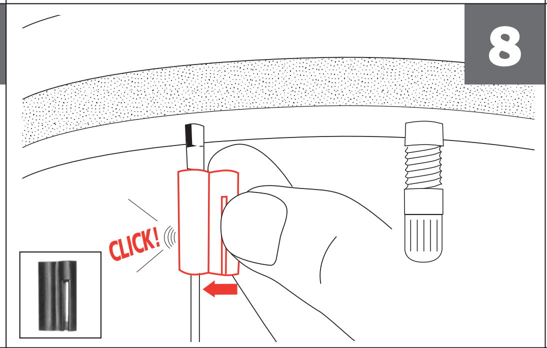
4
5
1.
2.
OPEN
TOP



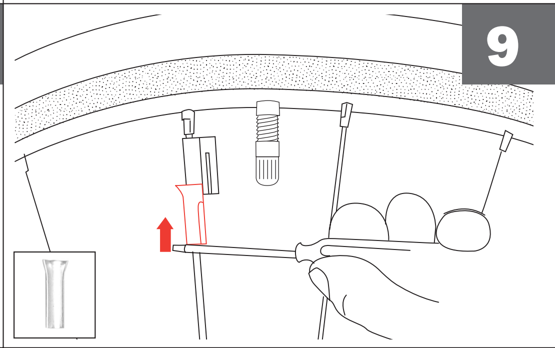
6
B



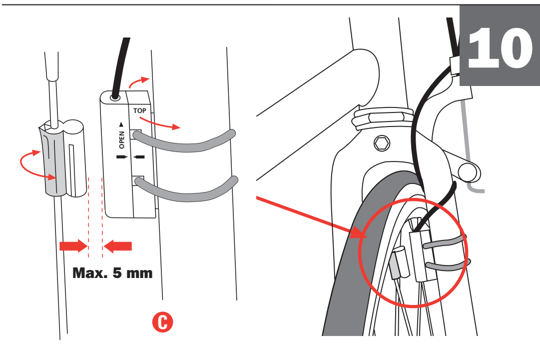
7
1.
2.
OPEN
TOP



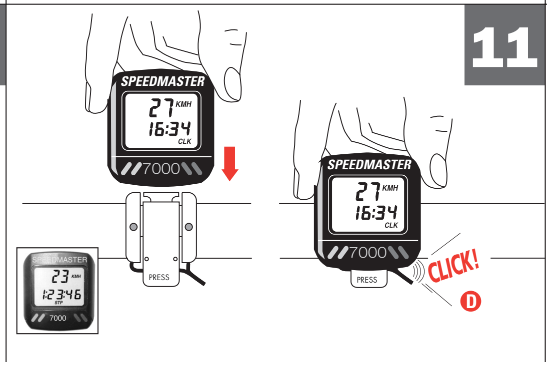
8
CLICK!



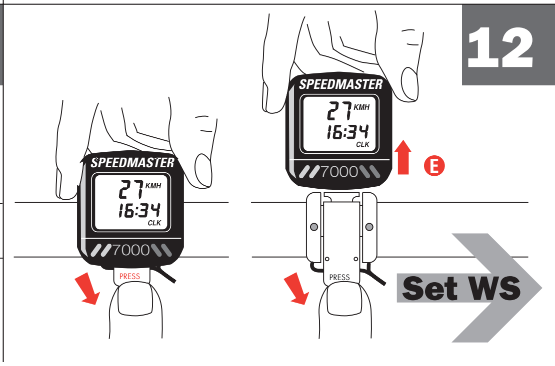
9



10
TOP
OPEN
Max. 5 mm
C



11
SPEEDMASTER
27 KMH
16:34 CLK
7000
PRESS
CLICK!
D



12
SPEEDMASTER
27 KMH
16:34 CLK
7000
PRESS
E
Set WS

7 FUNCTIONS



nederlands

Inhoud van de verpakking
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 stuurhouder met snoer en sensor
1 magneet + huls (spaakbevestiging)
1 kleine + grote ***zwarte*** rubberring (gebruik afhankelijk van stuuromtrek voor montage van de stuurhouder en sensor aan de vork) (A)
1 ***grijze*** rubberring voor bevestiging van de sensor bij dikkere vorken (B)

Batterijen 1 x1, 5 Volt.type SR 44 (G13) 11,6 x 5,4 mm
Batterijen wisselen na ca.2 jaar of als het scherm zwakker wordt. Batterijdeksel met munt openen.
- Voor het wisselen WS en DST noteren
- Denk aan PLUS en MIN, bij geopend batterij vak moet de Plus kant zichtbaar zijn!
- Dichtingsring goed inleggen
- Na het wisselen van de batterijen moeten DST , WS en CLK opnieuw ingegeven worden.
  Het scherm springt autom.op het ingeven van de totaalafstand DST.

Batterijen na gebruik inleveren Hg

Set WS: instellen wielomtrek (G)
Geef de wielomtrek aan in mm max.3999 mm (fabrieks instellingen WS = 2155). Bij het instellen van de wielomtrek mag geen ***CLK*** in de display staan
1. Uit de tabel "Wheel Size Chart" uw juiste bandenmaat opzoeken
2. De gevonden gegevens ingeven zoals aangegeven onder "SET WS"

Alternatief:WS = wieldiam.in mm x 3,14

Funkties (F)
KMH snelheid tot 99 km/u
TRP* tripafstand, tot 10 m nauwkreurig
AVS** gemiddelde snelheid
STP* rittijd (max. 10 uren)
MAX maximum snelheid, gemeten vanaf laatste RESET
DST* totaalafstand, tot 99999 km
CLK klok
* Na overschrijding van de maximale waarde start bij 0
** automatische start/stop funktie

Nuttige wenken
Diefstal preventie: Fiets op slot! Computer afnemen! (E)
DST + 1 cijfer van totaal afstand knipperen
(stroom was onderbroken)
- batterijen uitnemen
- kontakten reinigen
- DST, WS en CLK opnieuw instellen

Geen snelheids weergave
- is de computer goed in de houder geschoven (D) (C)
- afstand en toestand van de magneet en sensor controleren
- kontakten zonodig reinigen en/of bijbuigen
- snoeren op breuk controleren

Zwartkleuring van het LCD-scherm *
Mogelijk bij temperaturen boven 60°C
LCD-scherm te traag *
Mogelijk bij temperaturen onder 0°C
* Geen gevolgen voor het functioneren
Tussen 0°-60° is scherm weer normaal
ATB : Als de afstand tussen sensor en magneet groter is als 5 mm, de sensor ophogen. Als dit niet helpt, dan de sensor lager op de vork aanbrengen. (C)

deutsch

Verpackungsinhalt
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 Halterung mit Kabel und Sensor
1 Magnet plus Hülse (zur Montage an einer Speiche)
1 kleiner plus 1 großer ***schwarzer*** Gummiring (je nach Lenker- und Gabelstärke zu verwenden, zur Befestigung der Computerhalterung und des Sensors) (A)
1 ***grauer*** Gummiring (zur Befestigung des Sensors an dickeren Gabeln/Federgabeln) (B)

Batterien 1 x 1,5 Volt, Typ SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
Batteriewechsel nach ca. 2 Jahren, bzw. wenn die Anzeige schwächer wird. Batteriefach mit Münze öffnen.
Achtung bei Batteriewechsel:
- Vor dem Wechsel WS und DST notieren
- Plus und Minus beachten, bei geöffnetem Batteriefach müssen Sie die PLUS-Seite der Batterie sehen!
- Falls Dichtungsring lose, wieder einlegen
- Nach Batteriewechsel müssen DST , WS, und CLK neu eingegeben werden. Die Anzeige springt automatisch auf Eingabe der Gesamtstrecke DST

Batterien können nach Gebrauch zurückgegeben werden. Hg

Radumfang einstellen (SET WS) (G)
Eingabe des Radumfangs in mm (maximal 3999 mm, voreingestellter Standardwert: WS = 2155). Bei Eingabe des Radumfangs darf ***nicht CLK*** in der Anzeige stehen!
1. Aus Tabelle "Wheel Size Chart" den Ihrer Reifengröße entsprechenden Wert ermitteln
2. Diesen Wert entsprechend der Vorgehensweise "SET WS" eingeben.

Alternativ zu 1.:
WS berechnen (WS = Durchmesser in mm x 3.14)

Funktionen (F)
KMH Geschwindigkeit, bis 99 kmh
TRP* Tageskilometer, auf 10 m genau
AVS** Durchschnittsgeschwindigkeit nach 10 Std. bzw. 1000 km > Neustart durch RESET
STP* Fahrzeit max. 10 Std.
MAX Höchstgeschwindigkeit seit letztem RESET
DST* Gesamtstrecke, bis 99999 km
CLK Uhrzeit
* Bei Überschreitung der Max.-Werte > Beginn bei 0
** mit automatischer Start- / Stop-Funktion

Kontrollhinweise
Diebstahlsicherung: Fahrradcomputer abnehmen. (E)
DST + erste Ziffer der Gesamtstrecke blinken
(Stromversorgung war unterbrochen)
- Batterien herausnehmen, Kontakte überprüfen, nachbiegen
- DST, WS und CLK neu eingeben

Keine Geschwindigkeitsanzeige
- Ist der Computer richtig in der Halterung eingerastet? (D)
- Abstand und Lage des Magneten zum Sensor prüfen (C)
- Kontakte überprüfen, ggf. reinigen oder nachbiegen
- Kabel auf Bruchstellen untersuchen

Schwarzfärbung der LCD-Anzeige*
Möglich bei Gehäusetemperaturen über 60° C
LCD-Anzeige ist träge*
Möglich bei Temperaturen unter 0° C
* Funktionsfähigkeit ist dadurch nicht beeinträchtigt.
Zwischen 1° - 60° C kehrt Normalzustand zurück.
Mountainbikes: Wenn der Abstand zwischen Sensor und Magnet größer als 5 mm ist (C), Sensor unterlegen. Wenn der Abstand immer noch zu groß ist, den Sensor näher an der Nabe montieren.

espagnol

Contenido del embalaje
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 soporte de manillar con cable y sensor
1 Imán + soporte (para montaje en el radio)
1 anillo pequeño en caucho ***negro*** (para fijar el soporte en el manillar) (A)
1 anillo grande en caucho ***gris*** (para fijar el sensor) (B)

Pila 1 x 1,5 Volt. Tipo SR 44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
Cambio de la pila aprox. cada 2 años o cuando la pantalla esté borrosa. Abrir el alojamiento de la pila con un destornillador.
Atención:
- Antes del cambio de la pila anotar WS y DST
- Respetar el MAS y el MENOS. Abrir el alojamiento y observe la cara MAS de la pila.
- En caso de desplazamiento de la junta, ponerla en forma correcta.
- Después del cambio de pila, DST, WS y CLK deben ser reinstalados. La distancia total (DST) se fija automáticamente

Las pilas pueden ser devueltas después de su uso Hg

Programación del computador (SET WS)
Programación del diámetro de la rueda en mm. (máximo 3999 mm medida standard predeterminada WS = 2155). Durante la programación de la dimensión de rueda, ***CLK*** no debe estar visualizada
1. La tabla "Wheel Size Chart" determina la circunferencia de vuestra rueda según la dimensión del neumático.
2. Utilizad los datos de esta tabla para programar el computador "SET WS"

2ª posibilidad: calcule Vd. mismo la circunferencia de su rueda WS = diámetro en mm x 3,14

Funciones (F)
KMH Velocidad instantanea hasta 99 kmh
TRP* Kilometraje diario - redondeo exacto a 10 m
AVS** Velocidad media
STP* Tiempo de recorrido - máx. 10 horas
MAX Velocidad máxima desde el último RESET
DST* Distancia total hasta 99999 km
CLK Reloj
* Si se sobrepasan los valores máximos > empieza de 0
** Función automática de puesta en marcha/stop

Observaciones generales
Seguridad cotra robo: Quite el computador de su soporte cuando deje la bicicleta (E)
DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante
(la corriente ha sido interrumpida por un choque violento)
- Retirar la pila, Controlar los contactos y limpiarlos
- Reinstalar DST,WS y CLK

No se visualiza la velocidad
- Controlar que el computador está bien instalado (D)
- Controlar la distancia y el alojamiento del imán de cara al sensor (C)
- Controlar los contactos, limpiarlos o enderezarlos
- Buscar un cable cortado

La visualización del LCD está sombreada*
Es posible si la temperatura es superior a 60º.
La visualización del LCD es lenta*
Es posible si la temperatura es inferior a 0º
*No se altera la función del computador
Entre 1º y 60º C, la pantalla se vuelve normal
VTT: Cuando la distancia entre el sensor y el imán es superior a 5 mm, poner un separador debajo del sensor. Si la distancia es todavía demasiado grande montar el sensor cerca del buje (C)

english

Kit contents
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 bracket with cable and sensor
1 magnet + casing (for assembly on the spoke)
1 small + 1 large ***black*** rubber band (use according to diameter of the handlebar to mount the computer bracket) (A)
1 ***grey*** rubber band (to mount the sensor) (B)

Batteries 1 x 1,5 Volt, type SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
Change batteries after appr. 2 years or as soon as the display fades. Open the battery compartment cover with a screwdriver or a coin.
When changing batteries, please note:
- Before changing, take note of WS and DST
- Observe plus and minus poles. When battery compartment is open, you should see the "plus" pole
- Refit rubber seal if detached
- After change of batteries, DST , WS and CLK must be re-entered. DST is shown as first value on the display

Batteries can be returned after use. Hg

SET WS (Setting the wheel circumference) (G)
Measure the wheel diameter in mm, (maximum 3999 mm.- pre-set standard value is WS = 2155)
When entering the wheel circumference, the time ***CLK*** must not be displayed!
Option 1: Using "Wheel Size Chart" determine WS based on your tire size.
Option 2: Using this value program follow "SET WS" illustrations.
WS = Diameter x 3.14

Functions (F)
KMH/MPH Speed up to 99 kmh / 60 mph
TRP* Trip distance accurate to 10 m
AVS** Average speed, after 10 hours or 1000 km you have to RESET
STP* Stopwatch, starts at the start of the journey
Maximum speed since last RESET
DST* Total distance up to 99999 km
CLK Clock
* If max. values are exceeded, restart from 0
** Automatic start / stop function

General remarks
Safeguarding to theft: take the computer off. (E)
DST and first figure of total distance are flashing
(the power supply has been interrupted due to severe jarring)
- Remove batteries, check contacts, clean if necessary
- Re-enter DST, WS and CLK

No speed display
- Check that the cycle computer is properly engaged in the bracket (D)
- Check distance and position of the magnet (C)
- Check contacts, clean and bend if necessary
- Check the cable for damage

Blackening of the LCD display*
Possible at temperatures above 60°C.
LCD display is sluggish*
Possible at temperatures under 0° C.
* This does not impair the operation of the cycle computer.
Between 1° and 60° C, the display returns to normal.
Mountainbikes: Distance between sensor and magnet should be no larger than 5 mm. If necessary, move sensor and magnet closer to wheel center. (C)

italiano

Il kit contiene:
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 Attacco con cavo e sensore.
1 Magnete completo per il fissaggio al raggio.
1 anello di gomma ***nero*** piccolo e uno grande (usare l' anello pertinente al diametro del manubrio, per il montaggio dell' attacco del computer). (A)
1 anello di gomma ***grigia*** per il montaggio del sensore. (B)

Batterie 1 x 1,5 Volt, tipo SR 44 (D357), 11,6 X 5,4 mm.
Sostiutire le batterie dopo circa due anni o appena il display si offusca.
Aprire il coperchio della batteria con un cacciavite.
Al cambio della batteria, prestare queste attenzioni:
- Prima della sostituzione annotare WS e DST
- Controllare polo negativo e positivo. Quando il coperchio della batteria è aperto, deve essere visibile il polo positivo.
- Sistemare l'anello di gomma se staccato.
- Dopo la sostituzione delle batterie, DST, WS e CLK, vanno resettate. Sul display appare come primo dato DST.

Le batterie possono essere restituite dopo l' uso. Hg

SET WS (G)
(Inserimento della circonferenza della ruota.)
Misurare il diametro della ruota in mm. (massimo 3999mm.- Valor impostato è WS=2155). Quando inserisci la circonferenza della ruota, l' orologio ***CLK*** non deve apparire!
1. Usando le Tabelle, determinare WS in base alla misura del pneumatico.
2. Usando questi valori, pogrammare "SET WS" seguendo le procedure.

WS = Circonferenza X 3,14

Funzioni (F)
KMH velocità a 99 kmh
TRP* percorso giornaliero precisione ai 10 metri
AVS** velocità di media dopo 10 ore o 1000 km premete RESET
STP** cronometro (al massimo 10 ore)
MAX velocità massima (dall'ultimo RESET)
DST* percorso totale fino a 99999 km
CLK orologio
* Quando la misuarzione dei dati massimi è superata, la numerazione cominicia da 0.
** con arresti automatici

Note generali.
Contro il furto, rimuovere il computer dal supporto. (E)
DST e la prima cifra della DST lampeggiano
(l'energia è stata interrotta bruscamente)
- Rimuovere le batterie, controllare i contatti, pulire se necessario.
- Resettare DST, WS e CLK

Non appare la velocità sul display
- Controllare se il computer è stato fissato correttamente al supporto. (D)
- Controllare la distanza e la posizione del magnete. (C)
- Controllare i contatti, pulirli e sistemarli se necessario.
- Controllare il cavo se danneggiato.

Annerimento dei cristalli liquidi sul display.
Possibile a temperature oltre 60° C.
I cristalli liquidi del display sono lenti.
Possibile a temperature sotto lo 0° C.
I due punti precendenti non danneggiano le operazioni del ciclo computer. Alle temperature comprese fra 1° e 60 ° C il display ritorna normale.
MTB: montare il sensore vicino al mozzo della ruota, se la distanza fra il sensore e il magnete è superiore a 5 mm. (C)

français

Contenu de l'emballage
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 support de cintre avec fil et palpeur
1 aimant + douille (pour montage sur un rayon)
1 petit + 1 grand anneau caoutchouc ***noir*** (pour fixation du support selon le diamètre du cintre) (A)
1 grand anneau caoutchouc ***gris*** (pour fixation du palpeur) (B)

Pile 1 x 1,5 Volt, Type SR 44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
Changement de la pile après environ 2 ans ou lorsque l'affichage faiblit. Ouvrir le boîtier de pile avec un tournevis.
Attention :
- Avant le changement de pile, bien noter WS et DST
- Respecter le PLUS et le MINUS. Ouvrir le boîtier de pile, vous devez voir le côté PLUS de la pile
- En cas de déplacement du joint, le remettre en place.
- Après le changement de la pile, DST,WS et CLK doivent être réinstallés.
  La distance totale (DST) s'affiche automatiquement

Les piles peuvent être redonnées après usage Hg

Programmation du compteur (SET WS) (G)
Programmation du diamètre de la roue en mm, (maximal 3999 cm – mesure standard prémesurée: WS = 2155). Lors de la programmation de la dimension de la roue, ***CLK*** ne doit pas être affichée !
1. Le tableau "Wheel Size Chart" détermine la circonférence de votre roue selon la dimension de votre pneu
2. Utilisez les données de ce tableau "SET WS"

2ème possibilité: calculez vous-même la circonférence de votre roue WS = diamètre en mm x 3,14

Fonctions (F)
KMH La vitesse - affiche jusqu'à 99 kmh
TRP* Kilomètrage journalier à 10 m près
AVS** La vitesse moyenne, après 10 heures ou 1000 kms redémarrage avec RESET
STP* Le temps de parcours démarre dès le départ
MAX Vitesse maximale depuis la dernière RESET
DST* Distance totale jusqu'à 99999 km
CLK Temps en heures et minutes
* au delà du maximum le compteur repart à zéro
** avec fonction départ / arrêt automatique

Remarques générales:
Sécurité contre le vol: Enlever le compteur (E)
DST + le premier chiffre du parcours total clignotent
(le courant a été interrompu par un choc brutal)
- Enlever la pile, contrôler les contacts – les nettoyer
- Réinstaller DST, WS et CLK

Pas d'affichage de la vitesse
- Le compteur est-il correctement fixé sur le support ? (D)
- Contrôler l'écart et l'emplacement de l'aimant face au palpeur (C)
- Contrôler les contacts, les nettoyer ou les redresser
- Rechercher une coupure de câble

L'affichage du LCD est sombre*
C'est possible si la température est supérieure à 60° C.
L'affichage du LCD est lent*
C'est possible si la température est inférieure à 0° C.
* Cela ne perturbe pas la fonction du compteur.
Entre 1° et 60° C, l'affichage redevient normal
VTT: Lorsque l'écart entre le palpeur et l'aimant est supérieur à 5 mm, placer un intercalaire sous le palpeur . Si l'écart est encore trop grand, monter le palpeur près du moyeu. (C)

Polski

Zawartość opakowania
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 mocowanie z kablem i czujnikiem
1 magnes+tuleja (do mocowania na szprychę)
1 mała + 1 duża czarna gumka (do wzmocnienia mocowania na kierownicy bądź na widelcu) (A)
1 gumka szara (do mocowania czujnika na grubszym widelcu/ amotyzatorze) (B)

Baterie 1 x 1,5 V, typ SR44 (G13), 11,6 x 5,4 mm
Wymiana baterii po dwóch latach lub gdy wyświetlacz słabnie. Schowek na baterie otwierać monetą.
Uwaga przy zmianie baterii:
Przed zmianą zanotować WS, DST
- zwrócić uwagę na plus i minus, przy otwartym schowku na baterie, musi być widoczny znak PLUS.
- jeśli kółko uszczelniające poluzowało się, należy je popraw nie założyć
- po zmianie baterii należy nanieść na nowo wartości: DST, WS i CLK. Automatycznie ukaże się na displayu DST.

Ustawienie obwodu kół (SET WS) (G)
Wprowadzenie obwodu koła w mm (max. 3999 mm, ustawienie standardowe: WS = 2155). Przy wprowadzaniu obwodu koła, nie może być widoczny ***CLK*** na wyświetlaczu!
Z tabeli „Wheel Size Chart" proszę wybrać wartość odpowiadającą wielkości koła.
Nanieść wartość, postępując zgodnie z procedurą „SET WS"
WS obliczamy : WS = mm x 3.14

Funkcje (F)
KMH prędkość, do 99 km/h
TRP* kilometry dzienne, z dokładnością do 10 m
AVS prędkość przeciętna
STP* czas jazdy, max.10 h, z automatyczną funkcją START/STOP
MAX prędkość maksymalna od ostatniego kasowania
DST dystans całkowity, do 99999 km
CLK zegarek
* przy przekroczniu maksymalnych wartości- początek od 0.

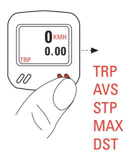
Wskazówki
Ochrona przed kradzieżą: zdejmować komputer (E)
DST + cyfra dystansu całkowitego mrugają
(przerwane zasilanie)
- wyjąć baterie, sprawdzić styki, wyczyścić
- DST, WS i CLK nanieść na nowo

Brak wskazania prędkości
- czy komputer jest prawidłowo włożony w uchwyt? (D)
- sprawdzić odległość i położenie pomiędzy magnesem a czujnikiem
- sprawdzić styki, ewentualnie wyczyścić lub dogiąć (C)
- sprawdzić czy nie został uszkodzony kabel

Czarny wyświetlacz LCD
możliwe przy temperaturze obudowy powyżej 60°C
Wyświetlacz LCD jest powolny*
możliwe przy temperaturze poniżej 0° C
*nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie komputera
Między 1° i 60° C, wyświetlacz wskazuje normalnie
Rower górski: jeśli odległość pomiędzy czujnikiem a magnesem jest większa niż 5 mm- czujnik przesunąć w kierunku magnesu, jeśli odległość jest nadal za duża przesunąć czujnik w kierunku piasty (C)

SELECT FUNCTIONS

F

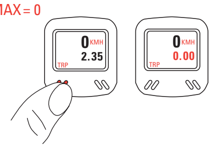


TRP
AVS
STP
MAX
DST
CLK

RESET FUNCTIONS

TRP = 0
+ AVS = 0
+ STP = 0
+ MAX = 0

5 sec

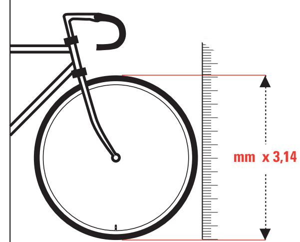


WHEEL SIZE CHART

ETRTO		WS mph	WS kmh	ETRTO		WS mph	WS kmh
47-305	16x1.75x2	790	1272	32-630	27x1 1/4	1366	2199
47-406	20x1.75x2	988	1590	28-630	27x1 1/4	1350	2174
37-540	24x1 3/8 A	1210	1948	40-622	Fifty	1381	2224
47-507	24x1.75x2	1184	1907	47-622	28x1.5	1409	2268
23-571	26x1	1225	1973	40-635	28x1.75	1407	2265
40-559	26x1.5	1258	2026	37-622	28x1 1/2	1370	2205
44-559	26x1.6	1274	2051	18-622	28x1 3/8x1	1306	2102
47-559	26x1.75x2	1286	2070	20-622	5/8	1313	2114
50-559	26x1.9	1298	2089	23-622	700x18C	1325	2133
54-559	26x2.00	1313	2114	25-622	700x20C	1333	2146
57-559	26x2.125	1325	2133	28-622	700x23C	1335	2149
37-590	26x1 3/8	1307	2105	32-622	700x25C	1350	2174
37-584	26x1 3/8x1 1/2	1296	2086	37-622	700x28C	1370	2205
20-571	26x3/4	1214	1954	40-622	700x32C	1381	2224

WS

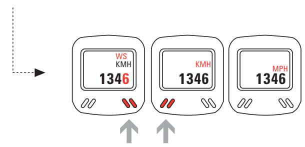
G



km/h:
WS = mm x 3,14

mp/h:
WS = (mm x 3.14) : 1.61

change to mph in SET WS mode

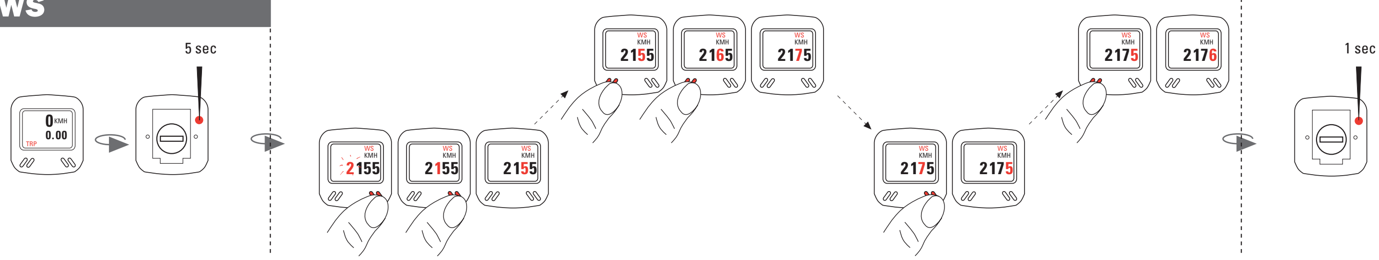


SET WS

1. START SET — **2. SET** 2155 ----► 2176 — **3. END SET**

G

5 sec

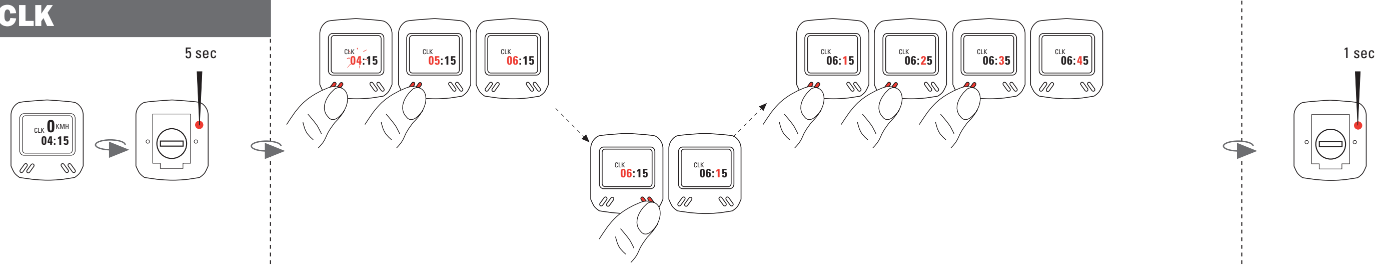


1 sec

SET CLK

1. START SET — **2. SET** 04:15 ----► 06:45 — **3. END SET**

5 sec

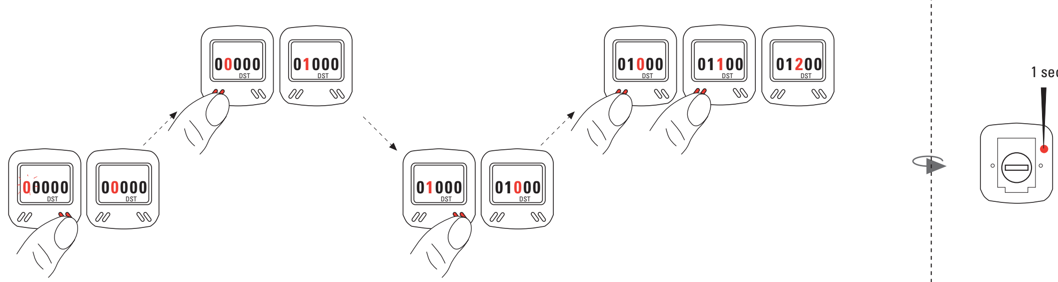


1 sec

SET DST

1. START SET — **2. SET** 00000 ----► 1200 — **3. END SET**

nach Batteriewechsel
after battery change
après change de piles
after wisselen de
batterijen
dopo sostituzione delle



1 sec

dansk

Pakningsindhold
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 holder med ledning og sensor
1 magnet med hylster (monteres på eger)
1 lille og 1 stor sort gummiring
(til fastgørelse på styrholderen)
1 grå gummiring (til fastgørelse af sensor)

Batterier 1 stk 1,5 Volt type SR44 (D357), 11,6 x 5,4 mm.
Det lille strømforbrug medfører at batterierne holder ca. 2 år. Når tallene i displayet evt. bliver svagere, kræves en udskiftning. Batteridæksel åbnes med en skruetrækker.
Bemærk ved udskiftning:
- Noter WS og DST ned til brug ved senere indstilling
- Bemærk minus og plus. Plussiden skal kunne ses.
- Tætningsring sættes i igen.
- Hjulstørrelse WS og kørte antal kilometer DST samt CLK kan nu programmeres. Displayet springer automatisk til indstilling af DST.

Hg

SET WS
(Indtastning af hjulstørrelsen) Indtastning af hjulomkredsen i mm.
(WS = hjulets diameter i mm x 3,14) max 3999mm
(forudindstillede standardværdier: WS = 2155
Ved indtastning af hjulstørrelsen må ***CLK*** ikke vises i displayet.

Funktioner

KMH	Hastighed
TRP*	triptæller, 10 meters nøjagtighed
AVS	Gennemsnitshastighed
STP*	Stopur max. tid 10 t
MAX	Højeste hastighed
DST*	Totalkilometer, max 99999 km/t
CLK	Klokken
*	Nulstilles ved overskridelse af dette

Øvrige henvisninger:
Tyverisikring: Tag altid computeren af når cyklen stilles.
DST + første ciffer i totalkilometer blinker:
(Ved store rystelser kan strømforsyningen være afbrudt)
- Tag batteriet ud * Afprøv kontakter, rengør og sæt batteriet i igen
- DST og WS indtastes pâny samt CLK

Viser ingen hastighed:
- Sidder computeren rigtig i holderen
- Check stand og afstand på magnet og sensor
- Kontakter i holderen checkes, evt. rengøres og bøjes lidt
- Kabel undersøges for brud

Sort-farvning af displayet*
Er muligt ved temperaturer over 60°C
Displayet virker trægt*
Er muligt ved temperaturer under 0°C
* Computerens funktionsdygtighed er ikke ophørt.
Displayet bliver igen normalt ved temperaturer mellem 1°C og 60°C.
Mountainbikes: Er afstanden mellem magnet og sensor større end 5mm, kan der lægges noget under sensor eller montere det nærmere navet.

suomi

Sisältö
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER".
1 Mittarin kiinnikejalusta, johto ja anturi.
1 Magneetti ja kiinnikehylsy (asennus pyörän puolaan).
1 Musta välikekumipari (1 pieni + 1 iso) mittarin kinnike-jalustan ja ohjaustangon väliin.
1 Harmaa välikekumi anturin ja haarukkaputken väliin.

Paristot
1 x 1,5V malli SR 44 (D 357), 11,6x5,4mm.
Vaihda paristot noin kahden vuoden kuluttua tai kun numerot näytössä himmentyvät. Avaa paristokotelon kansi ruuvitaltalla.
Paristojen vaihdossa huomioi seuraavaa.
- Kirjoita muistiin WS ja DST lukemat ennen vaihtoa.
- Huomioi miinus ja plusnavat. Näet + navan kun paristokotelon kansi on auki.
- Paina kumitiiviste paikalleen jos se on irronnut.
- Paristojen vaihdon jälkeen täytyy DST ja WS asettaa uudestaan. DST arvo tulee ensin näyttöön.

Hävitä paristot asianmukaisesti käytön jälkeen. Ei lasten käsiin. Hg

SET WS (pyörän kehämitan asetus).
Mittaa pyörän halkaisija millimetreissä.
(max mitta 3999mm, oletusarvo on WS = 2155).
Kello ***CLK*** ei saa olla näytössä kehämittaa asetettaessa.
Jos käytät taulukkoa WS (kehämitan) asettamiseksi, katso renkaan sivusta rengaskoko.
Aseta saatu arvo "SET WS" (kehämitan asetus) ohjeen mukaan.
Arvo WS (kehämitta) saadaan myös laskemalla, pyöränhalkaisija mm x 3,14 = WS

Toiminnot

KMH	Nopeus
TRP*	Trippi (osamatka) 10m tarkkuudella.
AVS	Keskituntinopeus.
STP*	Ajanotto (ajoaika). Automaattinen start/stop
MAX	Huippunopeus.
DST*	Kokonaismatka pyörälle 1, 9999 km:iin asti.
CLK	Kello
*	Näyttölukema jatkuu nollasta kun maximiarvo saavutetaan.

Yleisohje ja vianetsintä:
Estä varkaus ottamalla mittari mukaasi kun jätät pyöräsi.
DST ja ensimmäinen numero vilkkuu,
(virtakatkos esim. tärinästä):
- Poista paristot, tarkista kontaktit ja puhdista.
- Aseta arvot DST, WS ja CLK.

Ei nopeusnäyttöä:
- Tarkista että mittari on kunnollisesti kiinni jalustassaan.
- Tarkista anturin ja magneetin välinen etäisyys ja sijainti.
- Puhdista jalustan kontaktit ja taivuta niitä tarvittaessa.
- Tarkista että johto ei ole poikki.

LCD näyttö tummuu*
Mahdollista yli 60C lämpötilassa.
LCD näyttö hidas*
Mahdollista alle 0C lämpötilassa.
*Ei vaikuta mittarin toimintaan.
Lämpötilassa 0°C – 60° näyttö palautuu normaaliksi.
Maastopyörät: Käytä sopivaa välikettä anturin alla, jos anturin ja magneetin väli on suurempi kuin 5 mm tai siirrä anturi lähemmäksi pyörän napaa.

norsk

Settet inneholder
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 Holder med kabel og sensor
1 Magnet med eske (for montering på eker)
1 litet og 1 stort svart gummibånd (For å montere computern på sykkelstyret brukes den mest passende størrelsen på gummibåndene.)
1 grått gummibånd (for å montere sensoren)

Batterier 1 x 1,5 Volt, type SR 44 (D357), 11,6 x 5,4mm
Bytte av batterier bør skje omtrent annet hvert år eller så fort displayen begynner å bli utydelig.
Batteriholderen åpnes med en skrutrekker.
Når du bytter batterier er følgende viktig:
- Før batteribytte, husk WS og DST
- Legg merke til pluss og minus polene. Da batteriholderen er åpen, skal du se pluss polen. Sett tillbake gummibeskyttlelsen hvis den er tatt av.
- Etter batteribytte må DST og WS stilles inn igjen. DST er det første som vises på displayen.

Batterier kan returneres etter bruk Hg

SET WS Innstilling av hjulets omkrets
Mål opp hjulets diameter i mm. (maksimalt 3999 mm- de forhåndsinnstillte standard verdiene er 2155). Da hjulets omkrets stilles inn, må ikke ***CLK***, klokken, vises på displayen!
Når du bruker „Wheel size chart" (hjulstørrelse tabell), velg WS basert på størrelsen på sykkelens dekk.
Når du bruker dette siffer programmet, gjør som da „SET WS" stilles inn.
WS = Omkrets mm x 3,14

Funksjoner

KMH	Hastighet
TRP*	Tripp distanse, Korrekt opp til 10 m
AVS	Høyeste hastighet.
STP*	Stoppeklokke,Starter da turen starter Automatisk start/stopp funksjon.
MAX	Maksimal hastighet siden siste innstilling (RESET)
DST*	Total distanse ,Opp til 99999 km
CLK	Klokke
*	Hvis maksimum sifrene overskrides, nulstill og begynn på nytt.

Merk:
Ta av computeren når du setter fra deg sykkelen, så unngår du tyveri.
DST og første siffer i totaldistansen blinker:
(strømtilførselen er avbrutt på grund av kraftig vibrasjon)
- Fjern batteriene, sjekk kontaktene. Rengjør hvis nødvendig.
- Still in DST, WS og CLK på nytt

Hastigheten vises ikke på displayen:
- Sjekk at sykkelcomputern sitter ordentlig fast i holderen.
- Sjekk magnetens distanse og position.
- Sjekk kontaktene, rengjør og prøv å justere dem, hvis nødvendig.
- Sjekk at kabelen ikke er ødelagt.

LCD displayen slukner:
Kan skje ved temperaturer over 60°C.
LCD displayen virker langsom:*
Kan skje vid temperaturer under 0°C.
* Dette påvirker ikke computerens funksjoner. Mellom 1°C og 60°C fungerer computeren normalt igjen.
Mountainbikes: Korriger avstanden mellom sensoren og magneten med en tykkere pakning, hvis avstanden er større enn 5 mm. Hvis avstanden fremdeles er for stor, flytt sensoren nærmere hjulnavet.

svensk

Innehåll
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 hållare med kabel och sensor
1 magnet + hylsa (för montering på en eker)
1 iten + 1 stor svart gummiring
(välj storlek efter tjockleken på styret)
1 grå gummiring (för att fästa sensor)

Batterier 1 x 1,5 Volt, typ SR 44 (D357), 11,6x5,4mm
Batterierna bör bytas efter ca 2 år eller så snart siffrorna blir otydliga.
Öppna batterilocket med en skruvmejsel.
Notera följande vid batteribyte:
Skriv upp WS och DST innan bytet
- Observera plus- och minuspolerna. Pluspolen ska synas när batterilocket är öppet.
- Sätt tillbaka gummiringen om nödvändigt.
- DST och WS måste återinställas efter batteribytet. DST kommer att visas först på displayen.

Batterierna kan återsändas efter användning Hg

SET WS (Inställning av hjulomkrets)
Mät hjulomkretsen i mm (maximalt 3999 mm.
Det förinställda värdet för WS är 2155).
Klockan får inte visas på displayen när hjulomkretsen ska ställas in.
Använd „Wheel Size Chart" för att finna ut WS för din hjulstorlek
Använd detta värde för att ställa in „SET WS".
WS = Hjulomkrets mm x 3.14

Funktioner

KMH	Hastighet
TRP*	Trippmätare med 10m noggrannhet
AVS	Medelhastighet
STP*	Stoppur med automatisk start/stopp funktion
MAX	Max hastighet sedan senaste nollställning
DST*	Total distans upp till 99999 km.
CLK	klocka
*	Nollställs om maxvärdena uppnås

Tänk på att alltid ta med datorn för att undvika stöld.
DST och första siffran av totala distansen blinkar
(energitillförseln har brutits pga för mycket vibration)
- Ta ur batterierna, kontrollera kontakterna, rengör om nödvändigt.
- Återinställ DST, WS och CLK

Ingen hastighet visas
- Kontrollera att datorn sitter ordentligt i datorfästet.
- Kontrollera magnetens avstånd och position
- Kontrollera, rengör och justera om nödvändigt
- Kontrollera om kabeln är skadad

LCD displayen svartnar*
Möjligt vid temperaturer över 60°C
LCD displayen blir långsam*
Möjligt vid temperaturer under 0°C
*Påverkar inte datorns funktioner.
Datorn kommer att återgå till normal funktion mellan 1° och 60°C.
Mountainbikes: Lägg något under sensorn om avståndet mellan sensor och magnet är större än 5mm.
Flytta sensorn nämare navet om avståndet fortfarande är för stort.

Česky

Obsah balení
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 držák s kabelem a snímačem
1 magnet + objímka (pro uchycení na paprsek výpletu kola)
1 menší + 1 větší černý gumový kroužek (pro upevnění držáku cyklocomputeru na řídítka a snímače na vidlici – použít podle průměru řídítek a vidlice)
1 šedý gumový kroužek pro montáž snímače na vidlici o větším průměru (odpruženou)

baterie 1 x 1,5 V, typ SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
Výměna baterií se provádí asi za 2 roky, když údaj na displeji bude méně zřetelný. Kryt baterií se odstraní pomocí vhodného šroubováku nebo mince.
POZOR:
Před výměnou baterií si poznamenejte stav WS a DST
- Věnujte pozornost správné polaritě baterií. Když je baterie vložena, musí být vidět + / PLUS / pól.
- Pokud vypadne těsnící gumový kroužek musí být opět vložen.
- Po výměně baterií musí být znovu vloženy hodnoty DST, WS a CLK . Na displeji se jako první ukáže režim nastavování celkové vzdálenosti DST.

Nastavení WS (nastavení obvodu kola)
Zadání obvodu kola v mm (nejvíce 3999 mm, přednastavené standardní hodnota: WS = 2155) Při zadávání obvodu kola nesmí být na displeji zobrazen údaj ***CLK.***
Pomocí „Wheel Size Chart" vyhledejte správnou hodnotu pro Vámi používané pláště.
Tyto hodnoty zadejte podle uvedého postupu „ SET WS "
Druhá možnost : WS vypočítáme z průměru kola (WS = mm x 3,14)

Funkce

KMH	rychlost do 99 km/h
TRP*	denní trasa s přesností na 10 m
AVS	průměrná rychlost
STP*	doba jízdy max. 10 h, s funkcí auto Start/Stop
MAX	maximální rychlost dosažená od posledního vynulování
DST	celková vzdálenost do 99999 km
CLK	hodiny
*	při překročení max. hodnoty začne počítat znovu od 0

Důležitá poznámka.
Při opuštění kola cyklocomputer vyjměte a vezměte s sebou aby Vám nemohl být ukraden.
DST + první číslo displeje bliká
(bylo přerušené napájení cyklocomputeru)
- Vyjměte baterie, zkontrolujte a případně vyčistěte kontakty.
- nastavteznovu zadejte DST, WS a CLK

Cyklocomputer neukazuje rychlost
- zkontrolujte zda je cyklocomputer správně vložen do držáku
- zkontrolujte vzdálenost a správnou polohu magnetu
- zkontrolujte, očistěte příp. přihněte kontakty
- zkontrolujte není-li poškozen kablík

Černání displeje LCD*
je možné při teplotách nad 60°C.
LCD displej je pomalý*
- možné při teplotách pod 0°C.
Tyto příznaky nemají vliv na funkci cyklocomputeru.
Při teplotách mezi 1°C – 60°C bude ukazovat displej normálně..
Horská kola. Pokud je vzdálenost mezi snímačem a magnetem větší než 5 mm snímač podložte. Pokud bude vzdálenost stále velká, namontujte snímač na vidlici blíže k ose předního kola..

magyar

Az egységcsomag tartalmaz:
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 db bilincset huzallal és érzékelővel
1 db mágnest tartóval (küllőre szerelendőt)
1 db kicsi és 1 db nagy fekete gumigyűrűt
(a kormány átmérőjét figyelembevéve kell kiválasztani a megfelelőt a bilincs felszereléséhez)
1 db szürke gumigyűrűt

Elemek 1 x 1,5 V. Tipus: SR 44 (D 357) 11,6 x 5,4 mm.
Elemcserére kb. 2 éves használat után van szükség, illetve akkor, ha a kijelző elhalványodik. Az elemtartó tetejét egy csavarhúzóval távolíthatja el.
Mielőtt kicserélné az elemeket, kérjük jegyezze fel a következő adatokat:
Irja fel a WS és a DST adatait
- Ügyeljen a + és a – pólusokra. Mikor az elemtartó tetejét felnyitja a + pólust kell látnia.
- Igazitsa meg a gumitömitést, ha szükséges.
- Miután kicserélte az elemeket a DST és a WS adatait újra be kell irni. Elsőként a DST fog megjelenni.

A WS beállítása (A kerékkerület beállítása)
Mérje le a kerék átmérőjét mm-ben (max. 3999 mm lehet) Állandó érték: WS = 2155.
Amikor beállítja a kerékkerületet a Clk nem működhet.
Válassza ki az 1-es vagy 2-es kerékpárt.
Használja a „Kerékméret táblázatot" (Wheel Size Chart), amikor meghatározza a WS-t a köpenyméret alapján
Használja ezt a következő értéket, amikor beállítja a WS-t.
WS = kerékkerület mm x 3,14

Funkciók

KMH	Sebességmérő
TRP*	napi megtett távolság 10 m-es pontossággal
AVS	.Átlagsebesség
STP*	stopper, az út elején kell elinditani Automatikus start/stop funkció
MAX	a maximális sebességet mutatja az utolsó beállitástól
DST*	az első kerékpár össztávolsága
CLK	Óra mérföld
*	ha a maximális értéket eléri, 0-ról újraindul

Általános megjegyzések
Lopásmegelőzés: vegye le a komputerét.
Ha a DST és az össztávolság elsŒ száma villog (az áramellátás megszakadt az erős rázkódás következtében):
- vegye ki az elemeket, ellenőrizze az értinkezéseket, tisztitsa, ha szükséges
- állitsa be a DST a WS és CLK adatait

Ha nincs sebesség kijelzés:
- ellenőrizze, hogy a kerékpár-komputer megfelelően van-e össze- kötve a bilinccsel.
- ellenőrizze a mágnes távolságát és helyzetét
- ellenőrizze az érintkezéseket és tisztitsa, ha szükséges
- ellenőrizze a kábeleket a törési helyeken

Ha az LCD elfeketedik*
Ez akkor lehetséges, ha a hőmérséklet 60°C fölé emelkedik.
Lehüléskor visszaáll a normális állapot.
*A funkcióképesség egyik esetben sem károsodik.
1 és 60° között a kijelző visszaáll a normális állapotra.
MTB kerékpárokhoz: ha a távolság az érzékelő és a mágnes között túl nagy, több mint 5 mm, helyezze alacsonyabbra a szenzort, ha még mindig túl nagy a távolság, helyezze az agyhoz közelebb

eesti

Komplekti osad
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 toend juhtme ja sensoriga
1 magnet + ümbris (kodara külge monteerimiseks)
1 väike ja 1 suur kummilint (kasutada vastavalt lengstangi diameetrile kompuutri toendi monteerimiseks)
1 hall kummilint (sensori monteerimiseks)

Patareid 1 x 1,5 volti, tüüp SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
Asendage patareid umbes 2 aasta jooksul, kui ekraan hakkab hägustuma.
Avage kruvikeerajaga patareipesa kaas.
Patareisid vahetades juhinduge alljärgnevast:
- Enne vahetamist pöörake tähelepanu WS-le ja DST-le
- Jälgige pluss- ja miinuspooluseid. Kui patareipesa on avatud, peab plusspoolus näha olema
- Asetage tagasi paigale kummist kinniti, kui see on lahti.
- Peale patareide vahetust tuleb DST ja WS uuesti sisestada. DST kuvatakse ekraanil esimesena.

SET WS (ratta ümbermôôdu määramine)
Môôda mm-des ratta diameeter (maksimaalne 3999 mm, eelnevalt määratud standardväärtus on WS=2155).
Ratta ümbermôôtu sisestades, ei tohi ***CLK*** (kell) olla kuvatud!
Vali jalgratas 1 vôi 2. Kasutades „Wheel Size Chart'i" määrake WS oma ratta kummi suuruse järgi. Kasutades antud väärtust, programmeerige järgnevad „SET WS" protseduurid.
WS = diameeter mm x 3,14

Funktsioonid

KMH	kiirus,
TRP*	sôidu distants 10 m täpsusega
AVS	Keskmine kiirus
STP*	stopper, käivitub sôitu alustades automaatne start/stop funktsioon
MAX	maksimumkiirus alates viimasest RESET-ist
DST*	kilomeetrilugeja kuni 99999 km
CLK	kell
*	kui max väärtused ületatakse, algab lugemine uuesti nullist.

Üldised märkused
Kaitse varguse vastu: vôtke kompuuter kaasa.
DST ja kogudistantsi näidu esimene number vilguvad (elektritoide on häiritud tugeva raputuse tôttu)
- Eemaldage patareid, kontrollige kontakte ja vajadusel puhastage need
- Taassisestage DST, WS ja CLK

Puudub kiirusnäit
- Kontrollige, kas kompuuter on korralikult kinnitatud toendi külge
- Kontrollige magneti kaugust ja asendit
- Kontrollige kontakte, vajadusel puhastage ja pa inutage neid
- Kontrollige, kas juhe pole vigastatud

LCD ekraani tumenemine*
On vôimalik kôrgematel temperatuuridel kui 60°C.
LCD ekraan toimib aeglaselt*
On vôimalik temperatuuridel alla 0° C.* See ei kahjusta kompuutri tööd. 1° ja 60° C vahel ekraani töö normaliseerub.
Maastikujalgrattad: Juhul, kui magneti ja sensori vaheline kaugus on väiksem kui 5 mm, pakkige sensor sisse. Kui vahemaa on ikka veel liiga suur, asetage sensor rummule lähemale.

slovensko

Vsebina kompleta
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 nastavek s kablom in senzorjem
1 magnet + ohišje (za montažo na naperi)
1 mala + 1 velika črna gumica (uporabite glede na premer krmila za montažo nosilca kolesarskega števca)
1 siva gumica (za montažo senzorja)

Bateriji 1 x 1,5 volta, tip SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
Zamenjajte bateriji po približno dveh letih ali takoj, ko začne zaslon bledeti.
Odprite pokrovček baterij z izvijačem.
Ko menjate baterije bodite pozorni na sledeče:
Pred menjavo baterij si zapišite WS in DST
- Pazite na pola baterij. Ko je števec odprt morate videti "plus" pol.
- Ponovno namestite gumjasto oblogo, če se sname.
- Po menjavi baterij morate ponovno nastaviti DST in WS. DST je prva prikazana vrednost na zaslonu.

SET WS (nastavitev obsega kolesa)
Izmerite obseg kolesa v mm, (maksimum 3999 mm-nastavljena vrednost je WS=2155).
Ko vnašate obseg kolesa, na zaslonu ne sme biti prikaza ***CLK*** !
Izberite kolo 1 ali 2.
Iz tabele "Wheel Size Chart" odčitajte WS glede na i zmerjeni obseg kolesa.
Z uporabo "SET WS" navodil določite obseg kolesa.
WS = Obseg kolesa mm x 3.14

Funkcije

KMH	Hitrost
TRP*	Prevožena dnevna razdalja natančna na 10 m
AVS	Povprečna hitrost
STP*	Štoparica se prižge ob začetku kolesarjenja Avtomatska start/stop funkcija
MAX	Maksimalna hitrost od zadnjega resetiranja
DST*	Celotna prevožena razdalja
CLK	Ura
*	Če prekoračite max. vrednost, bo zaslon pokazal 0

Opozorilo proti kraji
Vedno snemite števec, ko pustie kolo.
DST in prvo mesto celotne razdalje utripata
(napajanje je bilo prekinjeno zaradi hudega udarca)
- Odstranite baterije, preverite kontakte in po potrebi očistite
- Ponovno vnesite DST, WS in CLK

Zaslon ne prikazuje hitrosti
- Preverite ali je števec pravilno nameščen na nosilcu
- Preverite razdaljo in lego magneta
- Preverite kontakte, jih očistite in po potrebi prikrivite
- Preglejte ali je poškodovan kabel

Potemnitev LCD zaslona*
Možno ob temperaturah nad 60°C.
LCD zaslon je počasen*
Možno ob temperaturah pod 0° C. * Ne vpliva na delovanje števca. Ob temperaturah med 1° in 60° C se zaslon vrne v normalno stanje.
Gorski kolesarji: Podložite senzor, če je razdalja med senzorjem in magnetom večja od 5mm. Če je razdalja še vedno prevelika, premaknite senzor bliže pestu

hrvatska

Sadržaj Pakovanja:
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 nosač sa vodičem i senzorom,
1 magnet sa osiguračem,
1 gumeni prsten manji i jedan veći CRNI, za pričvrš ćivanje nosača i senzora na volan i vilicu,
1 gumeni prsten veći SIVI, za vilice većih promjera

Smetnje u radu:
Ne pokazuje brzinu:
- provjerite položaj kompjutera u nosaču
- provjerite razmak magneta i senzora
- provjerite sve kotaktne plohe
- potražite oštećnja na vodiču nosačsenzor

Baterije 1 x 1,5V, TYP SR44 (G 13) 11,6 x 5,4mm
Trajnost 2 godine, ili pri slabijoj čitkosti podataka.
Pažnja pri izmjeni baterija:
- prije izmjene morate podatke WS, DST zabilježiti.
- pazite na polaritet baterije, oznaku PLUS morate vidjeti pri zatvaranju kompjutera !
- pazite na brtvu poklopca baterije
- nakon izmjene morate upisati sljedeće podatke: WS, DST, CLK. Odmah (e vam se pojaviti podatak za DST.

Upisivanje opsega kotača WS
Najveći mogući opseg je 3999 mm Već upisani opsezi WS =2155. Pri unosu WS na displeju ne smije biti podatak CLK!(WS = promjer kotača mm x 3,14)

Funkcije

KMH	brzina
TRP*	dnevno predeni put, do 10 m točno
AVS	prosječna brzina
STP*	trajanje vožnje do 9:59:59 sati maksimalno automatska start/stop funkcija
MAX	najveća postignuta brzina
DST*	ukupno predeni l - do 99.999 km
CLK	sat
*	kod prekoračenja najveće vrijednosti veće od 0

русский

Комплект поставки:
1 "7 FUNCTIONS BICYCLE COMPUTER"
1 упаковка с кабелем и датчиком
1 магнит + кожух (для мониторования на спице)
1 маленькая + большая черная резиновая лента (используется в зависимости от диаметра руля для закрепления компьютера)
1 серая резиновая лента для закрепления датчика

SET WS
(Установка диаметра колеса в мм, максимально – 3999 мм) (WS = Диаметр мм х 3,14; стандартно предустановлены значения: WS = 2155).Во время ввода длины окружности колеса, значение времени ***CLK*** не должно отображаться на дисплее.

Батирea 1 x 1,5 B, тип SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 мм.
Замена батарей производится приблизительно через 2 года эксплуатации или ранее, если показания дисплея стали плохо различимыми. Для открывания отсека батарей используйте отвертку.

Перед заменой батарей необходимо:
- Записать значения WS и DST
- Правильно выбрать положение «плюса» и «минуса». Когда отсек батарей окрыт, Вы можете видеть значок «плюс», определяющий правильное положение батареи.
- Закрепите резиновое покрытие, если оно было нарушено.
- После замены батарей необходимо переустановить значения DST, WS и CLK (часы). Значение DST будет высвечено на лисплее первым.

Функции

KMH	Скорость вплоть
TRP*	Дистанция с точностью до 10 м
AVS	Средняя скорость
STP*	Пуск часов, включить при начале поездки Автоматическая Функция старт/стоп
MAX	Максимальная зафиксированная скорость
DST*	Полное расстояние, для велосипеда 1 (вплоть до 99,999 км)
CLK	часы – шкала
*	Если достигнуто макс. значение, то новый отсчет начинается с 0

Общие рекомендации:
Если Вы опасаетесь воровства – снимите компьютер с велосипеда.
DST и первая цифра полного расстояния мигают – перебои с электропитанием вследствие вибрации.
- Смените батареи, проверьте и если необходимо очистите контакты.
- Переустановите значения DST, WS и CLK (часы).

Нет индикации скорости на дисплее:
- Проверьте правильность установки компьютера.
- Проверьте расстояние и правильность положения датчика и магнита.
- Проверьте и если необходимо очистите контакты.
- Проверьте состояние кабеля.